

◎ Đây là lịch thu gom rác từ 1/4/2023 đến 31/3/2024. Vì thế mọi người hãy giữ gìn cẩn thận lịch này trong suốt một năm.
◎ Sử dụng túi rác theo quy định hay phiếu vứt rác và mang đến bãi rác trước 8 giờ của ngày thu gom rác.
◎ Vì sẽ gây phiền hà cho người dân sống cạnh bãi rác nên mọi người cố gắng không được sử dụng những túi rác không đúng quy định hay vứt rác không đúng ngày thu gom.

| Phân loại | Chủng loại | Túi rác chỉ định | Giá tiền | Ngày thu gom | |
|-------------------------|---|--|---|--------------------------------------|---|
| Rác cháy được | Rác thải nhà bếp, giấy vụn, hộp nhựa bìa, vải, bìa, giày, cò, lá rụng, pháo hoa (đã trắng qua nước) | Túi chuyên dùng cho rác cháy được [màu trắng] | 1 tờ Loại lớn 65円 Loại nhỏ 40円 20円 | Thứ 2 và thứ 5 mỗi tuần | |
| Giấy cũ | Báo, tạp chí, tờ rơi, giấy linh tinh, thùng cát tông ※Bó lại bằng dây theo hình chữ thập, khối lượng dưới 10 kg. | Phiếu vứt rác [tem dán] | 1 tờ 65円 | Ngày thứ 6 của tuần thứ 2 mỗi tháng | |
| Rác có kí hiệu đặc biệt | Hộp giấy | Hộp sữa, hộp nước trái cây ※Rửa qua nước rồi mở bung ra phơi khô. | Túi chuyên dùng cho hộp nhựa, hộp giấy [trong suốt] | 1 tờ 30円 | Thứ 4 mỗi tuần |
| | Nhựa tái chế | Hộp đựng thịt, cá, trứng, li mì, hộp cơm, túi nhựa, vỏ kẹo... ※Rửa sơ qua nước rồi phơi khô. Những thứ rửa không sạch thì cho sang rác cháy được. | Túi chuyên dùng cho chai, nhựa [màu hồng] | 1 tờ Loại lớn 30円 Loại nhỏ 15円 | |
| | Chai nhựa | Chai nhựa ※Nắp chai cho sang rác cháy được. ※Nhãn chai cho sang rác nhựa. | ※Hãy phân ra theo từng loại. | | |
| Rác không cháy được | Lon | Lon rỗng ※Đổ (phun) hết phần còn lại ở bên trong ra, không cần đục lỗ cũng được. | | 1 tờ | Ngày thứ 3 của tuần thứ 2 và tuần thứ 4 mỗi tháng |
| | Chai sành, sứ | Chai rỗng ※Tháo bỏ nắp chai. Nếu nắp là kim loại thì cho vào rác không cháy được còn nếu là nhựa thì cho vào rác cháy được. | Mua túi chuyên dùng cho rác tái chế và rác không cháy được [màu xanh] | Loại lớn 100円 Loại nhỏ 50円 | |
| | Đồ gốm sứ, thủy tinh | Đồ gốm sứ, thủy tinh ※Những cái mà đã bị vỡ thì gói lại để cho dễ bị rách túi. | ※Hãy phân thành từng loại cụ thể. | | |
| | Đồ điện tử nhỏ, kim loại | Đồ điện tử, kim loại, đồ chơi, ... ※Lấy mã số và gói lại. | | | |
| | Rác có hại | Đèn huỳnh quang, nhiệt kế, thủy ngân, pin ※Buộc lại tầm 10 quai rồi cho vào túi theo quy định. | Mua túi chuyên dùng cho rác có hại [màu vàng] | 1 tờ 100円 | |

◎ Xin hãy phân loại đúng theo từng loại và vứt có trách nhiệm.
◎ Những loại rác to không bỏ vừa vào túi thì chõ đến ngày thu hoặc mang đến trung tâm vứt rác.
Quý vị nào không thể mang thì có thể đến nhờ trung tâm đến tận nhà để lấy (có phí).
◎ Nếu có điểm nào không rõ thì đừng ngại mà liên hệ với chúng tôi.

| | | | |
|---|--|--------------------------------------|--|
| Rác loại lớn | Đồ điện tử (loại không thể cho vào túi), thảm, tấm thép, thùng, chiếu, đệm, lò sưởi, máy cắt cỏ, đồ gia dụng, gạch ... | Phiếu vứt rác (tem dán) 1 tờ 400円 | |
| <Ngày thu> 15/5/2023 (thứ 2) 30/10/2023 (thứ 2) | ◎ Hãy dán tem xử lí rác loại lớn lên và mang đến nơi thu gom. ◎ Không được nộp rác gia dụng tái chế, máy tính, máy nông nghiệp loại lớn, xe máy, bánh xe, thùng phuy ... ◎ Vì cách nộp rác của từng loại có quy định khác nhau nên đừng ngại mà hỏi chúng tôi. | | |

| | | | |
|---|------------|---|--|
| Rác gia dụng tái chế | CÁCH SỬ LÍ | Cách 1: Nhờ cửa hàng đã mua sản phẩm đó nhận giúp. | Cần có tiền phí tái chế và phí thu gom vận chuyển. |
| TV, TV màn hình tinh thể lớn, tủ lạnh, máy giặt, máy sấy, quần áo, điều hòa ... | | Cách 2: Nhờ cửa hàng đã mua sản phẩm đời mới nhận giúp. | |
| | | Cách 3: ※ Trường hợp không biết tên cửa hàng đã mua sản phẩm thì nhờ trung tâm nhận giúp. | |

| | | | | | | |
|--|--|---|----------------|---------------------------------|--------------|--|
| | Mang rác trực tiếp đến trung tâm | Không thể mang đến vào các ngày thứ bảy chủ nhật và mùng 1, 2, 3 tháng 1. Nếu ngày lễ vào khoảng từ thứ 2 đến thứ 6 thì vẫn được mang đến. ※ Ngày mở cửa vào chủ nhật là mỗi chủ nhật đầu tiên của mỗi tháng 1 và 5. (đối tượng là các hộ gia đình bình thường) | | | | |
| | thời gian mang đến | 9 ~ 12:00 sáng | 1 ~ 4:00 chiều | | | |
| | Tiền phí xử lí ※Đơn vị 10 kg (gồm thuế) | Rác đốt được | Rác không cháy | Túi giấy, đồ nhựa, bao bì, chai | Rác loại lớn | Vui lòng bỏ rác vào túi đã chỉ định khi mang đến trung tâm khu vực. Khối lượng rác sẽ được trả bằng tiền mặt tại trung tâm. |
| | Các hộ gia đình | 65円 | 100円 | 30円 | 100円 | |
| | Công ty, xí nghiệp | 90円 | 120円 | 50円 | 160円 | |

◎ Vui lòng mua túi rác tại siêu thị, cửa hàng tiện lợi, ...
◎ Vào ngày 1, 2, 3 chúng tôi sẽ không tiến hành thu gom rác.
◎ Dù ngày gom rác có rơi vào ngày nghỉ thì chúng tôi vẫn đi thu.

(thông tin liên lạc) Văn phòng tài chính của Aki Takata shi
ĐT 42-1126
Văn phòng tài chính của Takamiya cho
ĐT 57-0311
Trung tâm Geihoku
ĐT 0826-72-6595

Trang chủ của Trung tâm Geihoku-Kouiki
(<http://www.geihokukouiki.jp/>)

Năm 2023 LỊCH THU GOM RÁC 【Takamiya—Chou】

| Tháng 4 | | | | | | | Tháng 5 | | | | | | | Tháng 6 | | | | | | | |
|----------------|----------|-------------------|------------------|----------|---------|-------|----------|----------|-------------------|------------------|----------|---------|-------|----------------|----------|-------------------|------------------|----------|---------|-------|--|
| chủ nhật | thứ 2 | thứ 3 | thứ 4 | thứ 5 | thứ 6 | thứ 7 | chủ nhật | thứ 2 | thứ 3 | thứ 4 | thứ 5 | thứ 6 | thứ 7 | chủ nhật | thứ 2 | thứ 3 | thứ 4 | thứ 5 | thứ 6 | thứ 7 | |
| * | * | * | * | * | * | 1 | * | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | * | * | * | * | 1 | 2 | 3 | |
| | cháy đượ | | | | | | cháy đượ | | nhựa hộp giấy | | | | | | cháy đượ | | | cháy đượ | | | |
| 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | |
| ngày mở cửa | cháy đượ | | nhựa hộp giấy | cháy đượ | | | cháy đượ | cháy đượ | ko cháy có hại | nhựa hộp giấy | cháy đượ | giấy cũ | | ngày mở cửa | cháy đượ | | nhựa hộp giấy | cháy đượ | giấy cũ | | |
| 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | |
| | cháy đượ | ko cháy có hại | nhựa hộp giấy | cháy đượ | giấy cũ | | cháy đượ | cháy đượ | nhựa hộp giấy | nhựa hộp giấy | cháy đượ | | | cháy đượ | cháy đượ | ko cháy có hại | nhựa hộp giấy | cháy đượ | | | |
| 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | |
| | cháy đượ | | nhựa hộp giấy | cháy đượ | | | cháy đượ | cháy đượ | ko cháy có hại | nhựa hộp giấy | cháy đượ | | | cháy đượ | cháy đượ | | nhựa hộp giấy | cháy đượ | | | |
| 23/30 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 28 | 29 | 30 | 31 | * | * | * | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | * | |
| | cháy đượ | ko cháy có hại | nhựa hộp giấy | cháy đượ | | | cháy đượ | cháy đượ | nhựa hộp giấy | nhựa hộp giấy | | | | cháy đượ | cháy đượ | ko cháy có hại | nhựa hộp giấy | cháy đượ | | | |

| Tháng 7 | | | | | | | Tháng 8 | | | | | | | Tháng 9 | | | | | | | |
|----------------|----------|-------------------|------------------|----------|---------|-------|----------------|----------|-------------------|------------------|----------|---------|-------|----------------|----------|-------------------|------------------|----------|---------|-------|--|
| chủ nhật | thứ 2 | thứ 3 | thứ 4 | thứ 5 | thứ 6 | thứ 7 | chủ nhật | thứ 2 | thứ 3 | thứ 4 | thứ 5 | thứ 6 | thứ 7 | chủ nhật | thứ 2 | thứ 3 | thứ 4 | thứ 5 | thứ 6 | thứ 7 | |
| * | * | * | * | * | * | 1 | * | * | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | * | * | * | * | * | 1 | 2 | |
| | | | | | | | | | nhựa hộp giấy | cháy đượ | | | | | | | | | | | |
| 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | |
| ngày mở cửa | cháy đượ | | nhựa hộp giấy | cháy đượ | | | ngày mở cửa | cháy đượ | ko cháy có hại | nhựa hộp giấy | cháy đượ | giấy cũ | | ngày mở cửa | cháy đượ | | nhựa hộp giấy | cháy đượ | giấy cũ | | |
| 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | |
| | cháy đượ | ko cháy có hại | nhựa hộp giấy | cháy đượ | giấy cũ | | cháy đượ | cháy đượ | nhựa hộp giấy | nhựa hộp giấy | cháy đượ | | | cháy đượ | cháy đượ | ko cháy có hại | nhựa hộp giấy | cháy đượ | | | |
| 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | |
| | cháy đượ | | nhựa hộp giấy | cháy đượ | | | cháy đượ | cháy đượ | ko cháy có hại | nhựa hộp giấy | cháy đượ | | | cháy đượ | cháy đượ | | nhựa hộp giấy | cháy đượ | | | |
| 23/30 | 24/31 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | * | * | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | |
| | cháy đượ | ko cháy có hại | nhựa hộp giấy | cháy đượ | | | cháy đượ | cháy đượ | nhựa hộp giấy | nhựa hộp giấy | cháy đượ | | | cháy đượ | cháy đượ | ko cháy có hại | nhựa hộp giấy | cháy đượ | | | |

| Tháng 10 | | | | | | | Tháng 11 | | | | | | | Tháng 12 | | | | | | | |
|----------------|----------|-------------------|------------------|----------|---------|-------|----------------|----------|-------------------|------------------|----------|---------|-------|----------------|----------|-------------------|------------------|----------|---------|-------|--|
| chủ nhật | thứ 2 | thứ 3 | thứ 4 | thứ 5 | thứ 6 | thứ 7 | chủ nhật | thứ 2 | thứ 3 | thứ 4 | thứ 5 | thứ 6 | thứ 7 | chủ nhật | thứ 2 | thứ 3 | thứ 4 | thứ 5 | thứ 6 | thứ 7 | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | * | * | * | 1 | 2 | 3 | 4 | * | * | * | * | * | 1 | 2 | |
| ngày mở cửa | cháy đượ | | nhựa hộp giấy | cháy đượ | | | | | nhựa hộp giấy | cháy đượ | | | | | | | | | | | |
| 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | |
| | cháy đượ | ko cháy có hại | nhựa hộp giấy | cháy đượ | giấy cũ | | ngày mở cửa | cháy đượ | | nhựa hộp giấy | cháy đượ | giấy cũ | | ngày mở cửa | cháy đượ | | nhựa hộp giấy | cháy đượ | giấy cũ | | |
| 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | |
| | cháy đượ | | nhựa hộp giấy | cháy đượ | | | cháy đượ | cháy đượ | ko cháy có hại | nhựa hộp giấy | cháy đượ | | | cháy đượ | cháy đượ | ko cháy có hại | nhựa hộp giấy | cháy đượ | | | |
| 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | |
| | cháy đượ | ko cháy có hại | nhựa hộp giấy | cháy đượ | | | cháy đượ | cháy đượ | nhựa hộp giấy | nhựa hộp giấy | cháy đượ | | | cháy đượ | cháy đượ | | nhựa hộp giấy | cháy đượ | | | |
| 29 | 30 | 31 | * | * | * | * | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | * | * | 24/31 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | |
| | cháy đượ | nhựa hộp giấy | | | | | cháy đượ | cháy đượ | ko cháy có hại | nhựa hộp giấy | cháy đượ | | | cháy đượ | cháy đượ | ko cháy có hại | nhựa hộp giấy | cháy đượ | | | |

| Tháng 1 | | | | | | | Tháng 2 | | | | | | | Tháng 3 | | | | | | | |
|----------|----------|-------------------|------------------|----------|---------|-------|----------------|----------|-------------------|------------------|----------|---------|-------|----------------|----------|-------------------|------------------|----------|---------|-------|--|
| chủ nhật | thứ 2 | thứ 3 | thứ 4 | thứ 5 | thứ 6 | thứ 7 | chủ nhật | thứ 2 | thứ 3 | thứ 4 | thứ 5 | thứ 6 | thứ 7 | chủ nhật | thứ 2 | thứ 3 | thứ 4 | thứ 5 | thứ 6 | thứ 7 | |
| * | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | * | * | * | * | 1 | 2 | 3 | * | * | * | * | * | 1 | 2 | |
| | | | | cháy đượ | | | | | | | cháy đượ | | | | | | | | | | |
| 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | |
| | cháy đượ | ko cháy có hại | nhựa hộp giấy | cháy đượ | giấy cũ | | ngày mở cửa | cháy đượ | | nhựa hộp giấy | cháy đượ | giấy cũ | | ngày mở cửa | cháy đượ | | nhựa hộp giấy | cháy đượ | giấy cũ | | |
| 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | |
| | cháy đượ | | nhựa hộp giấy | cháy đượ | | | cháy đượ | cháy đượ | ko cháy có hại | nhựa hộp giấy | cháy đượ | | | cháy đượ | cháy đượ | ko cháy có hại | nhựa hộp giấy | cháy đượ | | | |
| 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | |
| | cháy đượ | ko cháy có hại | nhựa hộp giấy | cháy đượ | | | cháy đượ | cháy đượ | nhựa hộp giấy | nhựa hộp giấy | cháy đượ | | | cháy đượ | cháy đượ | | nhựa hộp giấy | cháy đượ | | | |
| 28 | 29 | 30 | 31 | * | * | * | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | * | * | 24/31 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | |
| | cháy đượ | nhựa hộp giấy | | | | | cháy đượ | cháy đượ | ko cháy có hại | nhựa hộp giấy | cháy đượ | | | cháy đượ | cháy đượ | ko cháy có hại | nhựa hộp giấy | cháy đượ | | | |

| | |
|----------|--|
| cháy đượ | rác cháy đượ |
| ko cháy | rác không cháy đượ (chai lọ các loại, thủy tinh, đồ điện tử nhỏ, kim loại,...) |
| có hại | rác có hại (pin, đèn huỳnh quang) |
| giấy cũ | báo, tờ rơi, tạp chí, thùng cát tông, giấy vụn |
| hộp giấy | hộp sữa, hộp nước hoa quả các loại |
| nhựa | chai nhựa, hộp nhựa, hộp trứng, bao bì, ... |
| rác to | đồ nội thất, giường, xe đạp |